

INTERNASJONALT TILBUD

Studiespesialisering med Vg2 i Norfolk, England 2021-2022

Informasjon til elever som går Vg1 skoleåret 2020-2021

Søknadsfrist: 1.februar 2021



Internasjonalt tilbud

Internasjonalisering er samarbeid på tvers av landegrensler. Trøndelag fylkeskommune satser på ungdom og internasjonalisering. Internasjonalt samarbeid inkluderer elever i videregående skole, lærlinger, lærere, instruktører, skoler, bedrifter og opplæringskontor. I tråd med dette, tilbyr Trøndelag fylkeskommune studiemuligheter i utlandet.

Trøndelag fylkeskommune har et samarbeid med Norfolk County i England om studietilbud Vg2 studiespesialiserende for elever fra de videregående skolene i Trøndelag.

Elever fra hele Trøndelag fylke kan søke på dette tilbudet.

Ordningen fungerer i korte trekk slik:

- Elever blir tatt inn direkte fra Vg1 til Vg2 i Norfolk basert på karakterer fra første termin.
- Elevene gjennomfører deretter Vg2 i Norfolk på en av de rundt ti skolene som inngår i samarbeidet.
- Etter fullført og godkjent skoleår i England fullfører elevene Vg3 ved sin hjemskole i Norge.

Ordningen gjelder følgende utdanningsprogram:

- Studiespesialisering, Realfag, utland
- Studiespesialisering, Språk, samfunnsfag og økonomi, utland

Elevene som blir tatt inn på denne ordningen kan gjennomføre den videregående utdanningen sin på tre år samtidig som programmet gir dem verdifull internasjonal erfaring. Dette er dermed et svært godt tilbud til de trønderske elevene. Det er imidlertid et utfordrende opplegg som stiller krav til elevenes kompetanse i bl.a. realfag og engelsk, evne til omstilling og selvstendig, målrettet arbeid. Et skoleår i utlandet uten tap av tid og med relevante fag har en stor egenverdi.

Samarbeidsskolene i Norfolk

Mange videregående skoler i Norfolk er med i samarbeidet, for tiden gjelder det:

Fakenham College	https://fakenhamacademy.org.uk
City of Norwich School	http://www.cns-school.org/
Notre Dame High School	www.ndhs.org.uk/
Thorpe St Andrew High School	www.thorpe-st-andrewhigh.co.uk/
Reepham College	http://www.reephamhigh.com/
Dereham Sixth Form College	http://www.dsfc.org.uk/
Diss High School	http://www.disshigh.norfolk.sch.uk/

Det arbeides kontinuerlig med å knytte flere skoler til ordningen, og intensjonen er at det ikke blir flere enn fire norske elever på hver skole.

Alle skolene har et godt fagtilbud på Vg2-nivå. Elevene vil kunne velge fag både innenfor realfagene, samfunnsfagene og språkfagene som blir godkjent som norske programfag på

Vg2-nivå. De fleste skolene har egne hjemmesider der en kan finne utførlig informasjon om fagtilbudet, ulike aktiviteter skolene tilbyr mm.

Hensikten med opplegget er at elevene kommer til et miljø der de hele tiden må kommunisere på engelsk. De vil derfor bli fordelt på de aktuelle skolene. All undervisning foregår på engelsk, og fra engelsk side vil det ikke bli tatt spesielle faglige hensyn til de norske elevene.

Fagvalget til elevene

Samarbeidsskolene våre tilbyr programfag (AS-levels) som elevene skal bygge videre på i Vg3 når de kommer tilbake til Norge. De norske elevene skal velge fire fag i England inkludert sitt fremmedspråk. I løpet av året i Norfolk vil elevene ha skaffet seg et så godt grunnlag i programfagene at overgangen til Vg3 i Norge bør gå greit, men i enkelte fag må de være forberedt på å lese noen emner på egenhånd. Skolen i Norge vil bidra til å lette overgangen til Vg3 i norskfaget (se nedenfor).

Om programfag:

På dette nivå er det ikke fellesfag i engelske skoler, derfor har elevene her bare fire fag og kan regne med å nå et forholdsvis høyt nivå. I Kunnskapsløftet kreves det at alle elever skal lese minimum to fag innenfor samme programområde (real fag eller samfunnsfag/språk) over to år (på Vg2 og Vg3). Minimum to av fagene elevene velger må altså være fag innenfor samme programområde. Disse to fagene skal de fortsette med som programfag på Vg3. Fagene de velger i England må kunne godkjennes som likeverdige med norske programfag på Vg2. Når elevene velger fag i England, er det derfor svært viktig at de undersøker med sin egen hjemskole hvilke fag de kan fortsette med på Vg3 når de kommer tilbake fra England.

Viktig informasjon om matematikk:

Med Kunnskapsløftet er det obligatoriske matematikk-kurset på studiespesialisering 2-årig. Det betyr at elevene må velge matematikk som ett av sine fag i England for å få året godkjent som Vg2. Vi gjør spesielt oppmerksom på at elever som har matematikk P-variant fra Vg1 nok vil finne matematikk-kurset de blir tilbudt i England krevende. Det er ikke noe tilsvarende skille mellom praktisk og teoretisk matematikk i England.

Viktig informasjon om godkjenning av vitnemål:

For å få godkjent vitnemål etter Vg3, må man enten ha godkjent fremmedspråk fra opplæringen i utlandet eller ha bestått faget i Norge. Det betyr altså at man

- enten må følge undervisning i fremmedspråket sitt i England.
- eller ta faget når man kommer tilbake - enten som privatist eller ved å følge undervisning på hjemskolen sin på Vg3 om det lar seg gjøre.

Utdypende informasjon om dette finner en på Utdanningsdirektoratets hjemmesider. Følg linken: www.udir.no og søk på "Utdanning i utlandet".

For at skoleåret i England skal godkjennes som Vg2, må dessuten eleven vise formell dokumentasjon på å ha fulgt alle fag i ett fullt skoleår i utlandet og at vedkommende ville ha blitt tatt inn eller flyttet opp til neste trinn i det engelske skolesystemet. Det betyr også at de må bestå avsluttende eksamen i de fagene de har valgt.

Elevene kan ikke fritas for norsk, ettersom de skal fortsette med dette faget på Vg3. En norsklærer vil ha et begrenset veiledningsansvar for elevene i Norfolk gjennom skoleåret. De vil bl.a. få tilsendt arbeidsplaner og oppgaver regelmessig og få tilbakemelding. Elevene må imidlertid arbeide med faget på egen hånd. Det samme gjelder det obligatoriske 2-timerskurset i historie.

Innkvartering

Elevene bor i privathjem som «paying guests», det vil si at de betaler et beløp som dekker husrom, tre måltider for dagen (frokost, matpakke og middag eller «evening meal»), lys, oppvarming og en rimelig mengde klesvask.

Samarbeidsskolene vil, i samarbeid med skolemyndighetene i Norfolk, skaffe egnede vertsfamilier, og vil gjøre det som er mulig for å sikre at elevene får en trygg og trivelig innkvartering.

Husleienivået i Storbritannia er generelt høyt, og prisen for tjenestene nevnt ovenfor er for tiden 150 britiske pund per uke. Elevene betaler ikke for de ukene skolene har fri (jul- og påske samt mid-term) dersom de reiser hjem.

Økonomi

Trøndelag fylkeskommune dekker skolepengene, oppfølging og administrasjonsgebyr for sine elever. Elevene får dekket utgifter til buss mellom bosted i Norfolk og skole der det er nødvendig samt ekskursjoner arrangert av Norfolk County.

Eleven må selv dekke:

- 1) oppholdsutgifter. Boutgiftene er GBP 150 per uke, totalbeløpet blir GBP 4800 per år.
- 2) alle reiser Norge-Norfolk t/r i løpet av skoleåret må betales i tillegg.

Elevene som deltar på dette programmet og fullfører året i Norfolk, faller inn under Lånekassens bestemmelser om rett til borteboerstipend. Lånekassen kan også gi lån etter behovsprøving.

Norsk kontaktlærer

Elevene vil ha jevnlig kontakt med en norsk kontaktlærer som har ansvaret for

- Avvikling av møter med elever og foreldre før avreise til Norfolk
- Kontakten med de britiske skolene
- Generell oppfølging av og kontakt med elevene mens de er i Norfolk.

Prosjektansvarlig vil besøke skolene i England i løpet av skoleåret og vil dessuten holde jevnlig kontakt med elever og foresatte via e-post. Ved akutte situasjoner vil kontaktlæreren eller prosjektansvarlig kunne reise til Norfolk på kort varsel.

Norsklærer

Elevene har en norsklærer ved Trondheim Katedralskole med ansvar for

- Jevnlige planer i faget
- Tilbakemelding på innleveringer
- Løpende oppgaver og undervisning.

Norsklærer vil ha en eller to samlinger med undervisning i løpet av året.

Oppfølging av partnerskapsavtale

Som en del av oppfølging av partnerskapsavtalen med Norfolk og krav fra Kunnskapsdepartementet til de godkjente samarbeidsprogram har Avdeling for utdanning særskilt ansvar for:

- Regelmessig oppfølging av elever via e-post og et oppfølgingsbesøk i Norfolk.
- Årlig oppfølging av partnerskapsavtale med et besøk til Norfolk.
- Gjennomføring av elevundersøkelsen i utlandet.

Reiser til og fra Norfolk

I løpet av Vg1 vil det bli arrangert samlinger i Trondheim for elevene og deres foresatte der praktiske detaljer i forbindelse med reisen og oppholdet blir gjennomgått.

Billettbestillingen vil bli ordnet av Trondheim Katedralskole for den første reisen til Norfolk, men elevene må selv betale billettene. Elevene blir fulgt av representanter fra Trondheim Katedralskole. Hjemreiser i løpet av skoleåret må elevene selv bestille og betale.

Skoleåret i Storbritannia

Skoleåret i England er delt i tre terminer:

Autumn term	ca. 1. september – ca. 20. desember
Spring term	ca. 3. januar – ca. 20. mars
Summer term	ca. 11. april – ca. 20. juni

Mellom terminene er det ferie, omtrent to uker ved jul/nyttår og påske. Det forventes at alle elevene reiser hjem til jul og påske. Midt i hver termin («half term») har elevene én ukes skolefri, i oktober, februar og mai. Det står elevene fritt å benytte feriene som de vil.

Ansvar/forsikring

Elevene på det internasjonale tilbudet i Norfolk er omfattet av fylkeskommunenes felles ulykkesforsikring. Denne gjelder bare i den tiden elevene er på skolen, på vei til eller fra skolen og når de deltar i aktiviteter i skolens regi. Alle må dessuten skaffe seg europeisk helsetrygdkort. Dette dokumenterer at man har rett til fri sykehusbehandling i EØS-området. Du kan bestille Europeisk helsetrygdkort på www.helsenorge.no. Elevene bør i tillegg tegne ekstra forsikring for ulykke, reise, hjemtransport og innbo/ansvar.

Helsetjenester

Storbritannia og Norge har gjensidig avtale om helsetjenester for studenter og skoleungdom.

Vitnemål

Etter skoleåret i England vil den enkelte elev få dokumentasjon fra den skolen de har gått på. De vil også få norsk dokumentasjon som bekrefter at de har gjennomført et år på en engelsk videregående skole som ledd i et fylkeskommunalt internasjonalt samarbeid. Etter fullført Vg3 vil elevene få norsk førstegangsvitnemål i samsvar med gjeldende forskrift.

Administrasjon og faglige spørsmål

Elever fra Trøndelag kan henvende seg angående:

- spørsmål om søking i www.vigo.no til: *Trøndelag fylkeskommune*, Elevtjenester og inntak, tlf: 74174020
- faglige spørsmål kontakt Trondheim Katedralskole ved avdelingsleder Ann-Jorid Grønli, tlf: 74178318 eller 92440358 e-post: anngron@trondelagfylke.no
- administrative spørsmål og informasjon om tilbudene kontakt Trøndelag fylkeskommune ved Internasjonal koordinator Angelika Grande, tlf. 90873125, e-post: anggr@trondelagfylke.no

Søknadsfrist: 1.februar 2021

Slik søker du:

For å søke om studieplass må du:

1. **Skrive en begrunnelse/essay** på engelsk om hvorfor du ønsker et slikt utenlandsopphold og en kort presentasjon av deg selv.
2. **Få signert foreldreerklæring**, hvor dine foreldre bekrefter at de er innforstått med at du søker til Vg2 utlandet og er klare over at dette har en økonomisk forpliktelse.
3. **Legge ved en uttalelse fra skolen** (f.eks. kontaktlærer) som skal inneholde en kort beskrivelse av elevenes faglige nivå samt en vurdering av elevens egnethet for et utenlandsopphold av denne typen. Denne skrives på norsk.

Essay, foreldreerklæring og uttalelsen fra skolen leveres til elevens hjemmeskole, til skolens postmottak eller skoleadministrasjon som skal legge inn dokumentene i elevmappe i fylkets saksbehandlingssystem 360, **saknummer: 202029084 innen fristen 1. februar 2021.**

4. Opprett din søknad på Vigo.no.

-Ved opprettelse av søknaden på www.vigo.no må du først velge Trondheim Katedralskole (alle søknader til Norfolk vil bli teknisk tilkoblet Trondheim katedralskole for å ha riktig telling av alle søkere fra fylket til Norfolk).

-Deretter velger du en av følgende koder på Vg2 Studiespesialiserende utland:

STREA2UT – Realfag, utland
eller

STSSA2UT – Språk/samfunnsfag/økonomi, utland

NB! Elever som søker på Studiespesialiserende, kan søke samtidig på de forskjellige tilbudene i utlandet (Norfolk og York). Dersom det søkes på begge tilbud må det prioriteres 1 og 2.

Det er fylkets inntakskontor som er ansvarlig for inntak på tilbudet. En forutsetning for å ta Vg2-året i Norfolk er at man har fullført og bestått Vg1. Klare brudd på fylkets ordensreglement i løpet av det første skoleåret vil kunne medføre at skolen ikke vurderer eleven som skikket for et lengre utenlandsopphold av denne typen. For informasjon se her: <https://www.trondelagfylke.no/vare-tjenester/utdanning/internasjonalisering/>

Aktuelle søkere vil få forhåndsvarsel om inntak **i løpet av februar 2021** i www.vigo.no

Elever kan forvente svar på søknaden **medio februar med svarfrist 28. februar 2021**. Svarslippen sendes per e-post til inntakskontoret, inntak@trondelagfylke.no. **Merk e-posten med Svarslipp Vg2 utland.**

I løpet av våren 2021 vil Trondheim katedralskole invitere de inntatte elevene med foreldre til informasjons- og forberedende møte.